

INSTALLATION INSTRUCTION

INFRARED LED SENSOR LAMP (VT-13)

TECHNICAL DATA:

Table with 2 columns: Specification (Watts, Lumens, Ambient Light, Time Delay, Power Source, Power Frequency, Detection Range, Detection Distance, Rated Load, Beam Angle, Installing Height, Protection Rating, Detection Motion Speed) and Value.

WARNING

- 1. Please make sure to turn off the power before starting the installation. 2. The light source of this luminaire is not replaceable... This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference.

FUNCTION:

- Can identify day and night: The consumer can adjust working state in different ambient light. It can work in the daytime and at night when LUX knob is adjusted on the "sun" position (max). Time-Delay is added continually: When it receives the second induction signals within the first induction, it will restart to time from the moment.



INSTALLATION DIAGRAM:

- Switch off the power
Remove the cover of the luminaire. (Refer to figure 1)
Find the wire hole in the bottom and pass the power wire through hole.
Fix the bottom with inflated screw on the selected position.

WIRING DIAGRAM

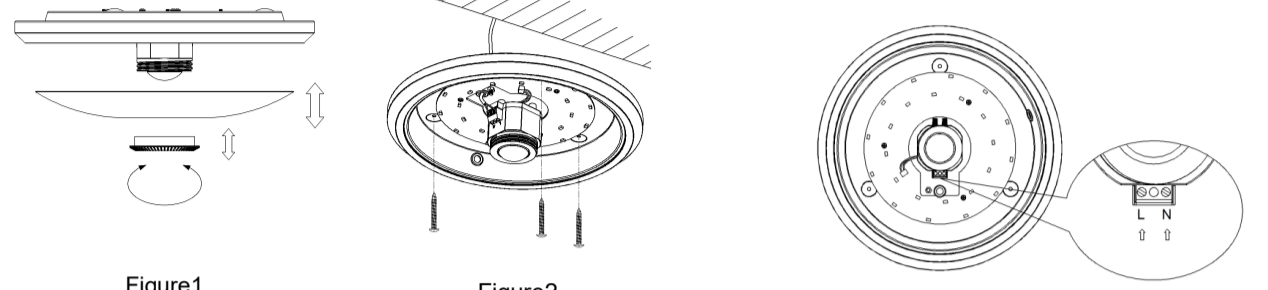
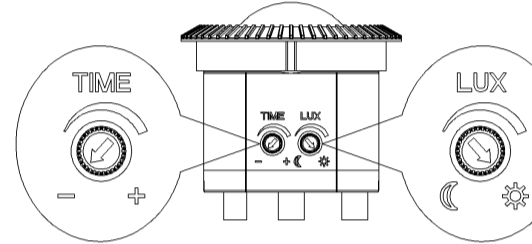


Figure1

Figure2

TEST:

- Turn the Time knob anti-clockwise on the minimum. Turn the TIME knob clockwise on the maximum (sun). Switch on the power; the lamp will have no signal at the beginning. After Warm-up 30sec, the lamp will start to work. Turn LUX knob anti-clockwise on the minimum (moon). If the ambient light is more than 3LUX, the lamp should not work.



NOTE: When testing in daylight, please turn LUX knob to (SUN) position, otherwise the sensor lamp could not work!

- Should be installed by qualified electrician.
Before installing please make sure the power is OFF to avoid electric shock.
Avoid pointing the detector towards objects with highly reflective surfaces, such as mirrors etc.
Avoid mounting the detector near heat sources, such as heating vents, air conditioning units etc.

INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure.

ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Изключете захранването.
Свалете капачка на осветелното тяло.
Навърнете отвор за прокарване на дното и прокарайте захранващи проводници през него.

UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili svjetiljko tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu.

FONCTION:
Peut identifier le jour et la nuit: Le consommateur peut ajuster l'état de fonctionnement à une lumière différente de l'environnement de travail. Il peut fonctionner aussi bien le jour que la nuit lorsque le bouton LUX est réglé sur la position «soleil» (max).

FUNKCIJA:
Može prepoznati dan i noć: Korisnik može podešiti radno stanje u različitim ambientalnim svjetlima. Može raditi danju i noću, kad je prekidač LUX podešen na opciju "sunce" (maksimalno).

EXIGENCES D'INSTALLATION:
Faire la couverture de l'appareil électrique.
Trouver le trou du câble de fond et passer le fil d'alimentation par le trou. Raccorder le fil d'alimentation à la colonne de raccordement des fils selon le schéma électrique.

UPUTE ZA UGRADNINU:
Isključite napajanje.
Uklonite poklopac napajnog tijela.
Pronađite rupu za provodnike na dnu i provucite kroz nju kabel za napajanje. Spojite kabel za napajanje na spojnu stupicu prema shemi električne.

EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgeleuchtet und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat.

INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro.

FUNKTION:
Kann Tag und Nacht identifizieren. Der Verbraucher kann bei unterschiedlichem Umgebungslicht den Arbeitszustand einstellen. Das Gerät kann tagsüber und nachts arbeiten, wenn der LUX-Knopf auf die Position "Sun" (Maximum) eingestellt ist.

INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro.

INSTALLATIONSANFORDERUNGEN/ ANLEITUNG
Schalten Sie den Strom aus.
Entfernen Sie den Deckel der Leuchte.
Suchen Sie die Öffnung für das Kabel in dem Boden und führen Sie das Versorgungs-kabel durch.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO
Desligue a alimentação.
Remova a tampa da luminária.
Encontre o orifício para o fio na parte inferior e passe o fio de alimentação pelo orifício.

ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Изключете захранването.
Свалете капачка на осветелното тяло.
Навърнете отвор за прокарване на дното и прокарайте захранващи проводници през него.

INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro.

FUNCTION:
Peut identifier le jour et la nuit: Le consommateur peut ajuster l'état de fonctionnement à une lumière différente de l'environnement de travail. Il peut fonctionner aussi bien le jour que la nuit lorsque le bouton LUX est réglé sur la position «soleil» (max).

INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro.

FUNKTION:
Kann Tag und Nacht identifizieren. Der Verbraucher kann bei unterschiedlichem Umgebungslicht den Arbeitszustand einstellen. Das Gerät kann tagsüber und nachts arbeiten, wenn der LUX-Knopf auf die Position "Sun" (Maximum) eingestellt ist.

INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro.

INSTRUCCIONES DE INSTALACION:
Desconecte la corriente.
Quite la tapa de la luminaria.
Encuentre el orificio del cable en la parte inferior y pase el cable de alimentación a través del orificio. Conecte el cable de alimentación a la columna de conexión de acuerdo con el diagrama de cableado.

BEBEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el azokat az utasításokat és ővja ezt a kézikönyvet később használata. Ha további kérdése van, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladóhoz, akiktől megvásárolta a terméket.

FUNKCIJA:
Može prepoznati dan i noć: Korisnik može podešiti radno stanje u različitim ambientalnim svjetlima. Može raditi danju i noću, kad je prekidač LUX podešen na opciju "sunce" (maksimalno).

FELSZERELÉSI UTASÍTÁS
Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el azokat az utasításokat és ővja ezt a kézikönyvet később használata. Ha további kérdése van, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladóhoz, akiktől megvásárolta a terméket.

INTRODUCCIONE E GARANTIA
Gracias por aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri.

FUNÇÃO:
Pode identificar dia e noite: O usuário pode ajustar o estado de operação em diferentes ambientes de luz. Pode funcionar dia e noite quando o botão LUX está colocado em "sol" (máximo). Pode operar em luz de ambiente, menor que 3 LUX, quando colocado em "lua" (mínimo).

INSTRUCIÓES DE INSTALAÇÃO
Desligue a alimentação.
Remova a tampa da luminária.
Encontre o orifício para o fio na parte inferior e passe o fio de alimentação pelo orifício.

WSTEP I GWARANCJA
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służyć najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować je do użytku w przyszłości.

FUNKCIJA:
Može prepoznati dan i noć: Korisnik može podešiti radno stanje u različitim ambientalnim svjetlima. Može raditi danju i noću, kad je prekidač LUX podešen na opciju "sunce" (maksimalno).

INSTRUKCIJA INSTALACIJE:
Isključite napajanje.
Uklonite poklopac napajnog tijela.
Pronađite rupu za provodnike na dnu i provucite kroz nju kabel za napajanje. Spojite kabel za napajanje na spojnu stupicu prema shemi električne.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για ότι επιλέξατε και αγοράσατε το φωτοαυτόματι προϊόν της Bi-TAK (V-TAC). Η Bi-TAK (V-TAC) θα σας εξυμνήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο.

ΑΓΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΠΟΘΕΣΗ:
Αποφύγετε την ηλεκτροδότηση.
Αφαιρέστε το καλώδιο του φωτιστικού.
Κλείστε την πρίζα για το καλώδιο στο κάτω μέρος και περάστε το καλώδιο τροφοδοσίας μέσα στην. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή σύμφωνα με το διάγραμμα ηλεκτρικού καλωδίου.

INTRODUCERE GARANTIA
Vă mulțumim că ați ales și a-v-ați cumpărat acest produs de iluminat al V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în moduli cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le reciteți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătura cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul.

FUNÇÃO:
Pode identificar când este zi e când noapte: Utilizatorilor își poate regla statusul de lucru, în funcție de lumina mediului din jur. Poate funcționa în cursul zilei și în cursul nopții, când butonul LUX este pus în poziția "soare" (max.). Poate funcționa la o lumină a mediului de sub 3 LUX, când este pus în poziția "lună" (min.). Cu privire la modul de poziționare, vezi schema pentru testare.

INSTRUCIÓES DE INSTALACJE:
Wyłącz zasilanie.
Zdejmij pokrywę oprawy oświetleniowej.
Znajdź otwór na przewody w przelotnicy i przez niego przewód zasilający. Podłącz kabel zasilający do bloku zasilania zgodnie ze schematem połączeń elektrycznych.

INSTRUCIÓES DE INSTALACIJE:
Desligue a alimentação.
Remova a tampa da luminária.
Encontre o orifício para o fio na parte inferior e passe o fio de alimentação pelo orifício.

WSTEP I GWARANCJA
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służyć najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować je do użytku w przyszłości.

FUNCTION:
Peut identifier le jour et la nuit: Le consommateur peut ajuster l'état de fonctionnement à une lumière différente de l'environnement de travail. Il peut fonctionner aussi bien le jour que la nuit lorsque le bouton LUX est réglé sur la position «soleil» (max).

INSTRUKCIJA INSTALACIJE:
Isključite napajanje.
Uklonite poklopac napajnog tijela.
Pronađite rupu za provodnike na dnu i provucite kroz nju kabel za napajanje. Spojite kabel za napajanje na spojnu stupicu prema shemi električne.